

Índice

UNIDAD 1

Creciendo en Jesucristo

1 Jesús, el camino, la verdad y la vida 10

Juan 6:35; 8:12; 14:6-7

HACIENDO DISCIPULOS Dorothy Day

2 Jesús nos dirige hacia la felicidad 22

Mateo 4:10; 5:1-10, 12; Juan 11:41-42; Lucas 17:20-21; 22:42

HACIENDO DISCIPULOS Arzobispo Oscar Romero

3 El pecado en nuestro mundo 34

Lucas 10:30-34; Gálatas 3:26-28

HACIENDO DISCIPULOS San Juan Vianney

4 Nuestra conciencia, nuestra guía 46

Salmo 139:1-3; Lucas 15:11-12, 14, 17-20; 1 Timoteo 1:5

HACIENDO DISCIPULOS Santo Tomás Moro

5 Celebrando la Penitencia y Reconciliación 58

Salmo 51:3-4, 8, 12; Lucas 15:4-7; Juan 20:21-23; 2 Corintios 13:11; Rito de la Penitencia

HACIENDO DISCIPULOS Sirviendo a los enfermos

UNIDAD 2

Los mandamientos nos ayudan a amar a Dios

8 Aprendiendo sobre la ley de Dios 86

Salmo 119:33-35; Exodo 3:7-10; Mateo 22:36-37, 39; Juan 13:34-35; Isaías 9:6

HACIENDO DISCIPULOS La alianza hoy

9 El primer mandamiento 98

Salmo 86:10-12; Exodo 20:2-5; Deuteronomio 6:4-5; Lucas 1:30, 38; 4:1-8; Mateo: 6:21

HACIENDO DISCIPULOS La vida monástica

10 El segundo mandamiento 110

Salmo 113:3; 105:3; Exodo 3:14; Lucas 11:2; Mateo 21:12, 13

HACIENDO DISCIPULOS La oración de Jesús

11 El tercer mandamiento 122

Génesis 2:2-3; Exodo 20:8; Hechos de los apóstoles 2:42; Lucas 22:19

HACIENDO DISCIPULOS Los acólitos

12 Fortalecidos por la Eucaristía 134

1 Corintios 11:23-26

HACIENDO DISCIPULOS San Pascual Bailón

TIEMPOS LITÚRGICOS

6 El año litúrgico 70

- Durante el año litúrgico recordamos y celebramos a Jesucristo.
- Salmo 113:3; Apocalipsis 22:20; Misal Romano

7 Tiempo Ordinario 78

- Durante el Tiempo Ordinario celebramos la vida y las enseñanzas de Jesucristo.
- Salmo 25:4; Mateo 7:12; Marcos 6:50; Lucas 6:36; Juan 15:12; Gálatas 6:14, 16, 18

13 Adviento 146

- Durante el Adviento nos preparamos para la venida del Señor.
- Apocalipsis 21:4; Mateo 18:20; Lucas 1:46-49

14 Navidad 154

- Durante el Tiempo de Navidad celebramos la venida del Hijo de Dios al mundo.
- Mateo 2:1-12; Isaías 60:1-4

Contents

UNIT 1

Growing in Jesus Christ

1 Jesus—the Way, the Truth, and the Life 11

John 6:35; 8:12; 14:6–7

PROJECT DISCIPLE Dorothy Day

2 Jesus Leads Us to Happiness 23

Matthew 4:10; 5:1–10, 12; John 11:41–42;
Luke 17:20–21; 22:42

PROJECT DISCIPLE Archbishop Oscar Romero

3 Sin in Our World 35

Luke 10:30–34; Galatians 3:26–28

PROJECT DISCIPLE Saint John Vianney

4 Our Conscience, Our Guide 47

Psalm 139:1–3; Luke 15:11–12, 14, 17–20;
1 Timothy 1:5

PROJECT DISCIPLE Saint Thomas More

5 Celebrating Penance and Reconciliation 59

Psalm 51:3–4, 8, 12; Luke 15:4–7; John 20:21–23;
2 Corinthians 13:11; Rite of Penance

PROJECT DISCIPLE Ministering to the Sick

UNIT 2

The Commandments Help Us to Love God

8 Learning About God's Law 87

Psalm 119:33–35; Exodus 3:7–10;
Matthew 22:36–37, 39; John 13:34–35;
Isaiah 9:5

PROJECT DISCIPLE The Covenant Today

9 The First Commandment 99

Psalm 86:10–12; Exodus 20:2–5;
Deuteronomy 6:4–5; Luke 1:30, 38; 4:1–8;
Matthew 6:21

PROJECT DISCIPLE The Monastic Life

10 The Second Commandment 111

Exodus 3:14; Psalm 105:3; 113:3;
Luke 11:2; Matthew 21:12, 13

PROJECT DISCIPLE The Jesus Prayer

11 The Third Commandment 123

Genesis 2:2–3; Exodus 20:8;
Acts of the Apostles 2:42; Luke 22:19

PROJECT DISCIPLE Altar Servers

12 Strengthened by the Eucharist 135

1 Corinthians 11:23–26

PROJECT DISCIPLE Saint Paschal Baylon

SEASONAL CHAPTERS

6 The Liturgical Year 71

- Throughout the liturgical year we remember and celebrate Jesus Christ.
- Psalm 113:3; Revelation 22:20; The Roman Missal

7 Ordinary Time 79

- During the season of Ordinary Time, we celebrate the life and teachings of Jesus Christ.
- Psalm 25:4; Matthew 7:12; Mark 6:50
- Luke 6:36; John 15:12; Galatians 6:14, 16, 18

13 Advent 147

- In Advent we prepare for the coming of the Lord.
- Revelation 21:4; Matthew 18:20;
- Luke 1:46–49

14 Christmas 155

- During the Christmas season we celebrate the Son of God's coming into the world.
- Matthew 2:1–12; Isaiah 60:1–4

UNIDAD 3

Los mandamientos nos ayudan a amar a los demás

15 El cuarto mandamiento162

Lucas 2:46-52; Exodo 20:12

HACIENDO DISCIPULOS Beatos Luis y Zélie Martín

16 El quinto mandamiento174

Jeremías 1:5; Salmo 139:14;
Exodo 20:13; Deuteronomio 5:17;
Mateo 5:21-22, 43-45; 6:11

HACIENDO DISCIPULOS Vigilia por la vida

17 El sexto mandamiento186

Genesis 1:27-28, 30-31; Exodo 20:14

HACIENDO DISCIPULOS Derechos y deberes

18 El séptimo mandamiento198

Isaías 58:5-7; Exodo 20:15; Lucas 3:11; 19:8;
Mateo 5:6; Santiago 2:15-17

HACIENDO DISCIPULOS La dignidad del trabajo y los derechos de los trabajadores

19 El octavo mandamiento210

Salmo 119:89, 90, 142, 145; Exodo 20:16;
Mateo 5:37; 7:12; Juan 18:37;
Hechos de los apóstoles 1:8

HACIENDO DISCIPULOS Beato Frédéric Ozanam

UNIDAD 4

Somos llamados a la santidad

22 El noveno mandamiento238

Ezequiel 36:26-28; Mateo 5:8

HACIENDO DISCIPULOS CARITAS

23 El décimo mandamiento250

Exodo 20:17; Lucas 12:15, 22-24; Mateo 5:3, 17;
Romanos 13:10; Hechos de los apóstoles 20:33-35

HACIENDO DISCIPULOS Santos Isidro y María

24 Creemos en santidad262

Mateo 18:20; Gálatas 5:22-23

HACIENDO DISCIPULOS Los sacramentales

25 Somos la Iglesia274

Juan 14:26

HACIENDO DISCIPULOS Santa Mónica y san Agustín

26 Somos llamados a ser discípulos286

Juan 13:6-17; Mateo 5:16;
1 Corintios 13:13; Lucas 2:51

HACIENDO DISCIPULOS Oración por el discípulo

Oraciones y devociones306

Vivir las leyes de Dios309

Viviendo las Bienaventuranzas313

Glosario317

TIEMPOS LITURGICOS

20 Cuaresma222

• La Cuaresma es el tiempo de preparación para la Pascua.

Isaías 43:20; Mateo 1:18-21, 24

21 Triduo230

• El Triduo Pascual celebra el gozo de la cruz.

Juan 13:4-5; Isaías 53:1, 10; Misal Romano

27 Tiempo de Pascua298

• Durante el Tiempo de Pascua celebramos la Resurrección de Jesús.

Juan 21:1-14;

Hechos de los apóstoles 1:3-12; 2:1-4

unit 3

The Commandments Help Us to Love Others

15 The Fourth Commandment 163

Luke 2:46–52; Exodus 20:12

PROJECT DISCIPLE Blessed Louis and Zélie Martin

16 The Fifth Commandment 175

Jeremiah 1:5; Psalm 139:14;
Exodus 20:13; Deuteronomy 5:17;
Matthew 5:21–22, 43–45; 6:11

PROJECT DISCIPLE Vigil for Life

17 The Sixth Commandment 187

Genesis 1:27–28, 30–31; Exodus 20:14

PROJECT DISCIPLE Rights and Responsibilities

18 The Seventh Commandment 199

Isaiah 58:5–7; Exodus 20:15; Luke 3:11; 19:8;
Matthew 5:6; James 2:15–17

PROJECT DISCIPLE The Dignity of Work and the Rights of Workers

19 The Eighth Commandment 211

Psalm 119:89, 90, 142, 145; Exodus 20:16;
Matthew 5:37; 7:12; John 18:37;
Acts of the Apostles 1:8

PROJECT DISCIPLE Blessed Frédéric Ozanam

SEASONAL CHAPTERS



20 Lent 223

- Lent is the season of preparation for Easter.
Isaiah 43:20; Matthew 1:18–21, 24



21 Triduum 231

- The Easter Triduum celebrates the joy of the cross.
John 13:4–5; Isaiah 53:1, 10; The Roman Missal

unit 4

We Are Called to Holiness

22 The Ninth Commandment 239

Ezekiel 36:26–28; Matthew 5:8

PROJECT DISCIPLE Catholic Relief Services

23 The Tenth Commandment 251

Exodus 20:17; Luke 12:15, 22–24; Matthew 5:3, 17; Romans 13:10; Acts of the Apostles 20:33–35

PROJECT DISCIPLE Saints Isidore and María

24 We Grow in Holiness 263

Matthew 18:20; Galatians 5:22–23

PROJECT DISCIPLE Sacramentals

25 We Are the Church 275

John 14:26

PROJECT DISCIPLE Saint Monica and Saint Augustine

26 We Are Called to Discipleship 286

John 13:6–17; Matthew 5:16;
1 Corinthians 13:13; Luke 2:51

PROJECT DISCIPLE Prayer for discipleship

Prayers and Practices 307

Living God's Laws 311

Living the Beatitudes 315

Glossary 319



27 Easter 299

- During the season of Easter, we celebrate the Resurrection of Jesus.
John 21:1–14;
Acts of the Apostles 1:3–12; 2:1–4

Aprendiendo sobre la ley de Dios

NOS CONGREGAMOS

✚ **Líder:** Vamos a escuchar una lectura del libro de los Salmos.

Lector: “Señor, enséñame el camino de tus leyes, pues quiero seguirlo hasta el fin. Dame entendimiento para guardar tu enseñanza; ¡quiero obedecerla de todo corazón! Llévame por el camino de tus mandamientos, pues en él está mi felicidad”.
(Salmo 119:33-35)

Todos: “Señor, enséñame el camino de tus leyes”. (Salmo 119:33)

☀ **Piensa en una vez cuando alguien te pidió seguir algunas instrucciones. ¿Por qué es importante hacer lo que se te pide?**

CREEMOS

Dios llama a su pueblo.

En el Antiguo Testamento aprendemos sobre la relación entre Dios y su pueblo. Leemos la historia del pueblo de Dios antes de que naciera Jesús.

El pueblo escogido por Dios fue llamado Israel. Dios mostró su gran amor por él y el pueblo mostró su amor por Dios. El pueblo llamaba a Dios para que le guiara y le ayudara. Alababa el nombre de Dios. Dios recordaba a su pueblo y le escuchaba. Dios lo cuidaba y protegía.



Learning About God's Law

8

WE GATHER

 **Leader:** Let us listen to a reading from the Book of Psalms.

Reader: "LORD, teach me the way
of your laws;
I shall observe them
with care.
Give me insight to
observe your teaching,
to keep it with all my heart.
Lead me in the path of
your commands,
for that is my delight."
(Psalm 119:33-35)

All: "LORD, teach me the way
of your laws." (Psalm 119:33)

 Think of a time when someone asked you to follow some instructions. Why was it important to do as you were asked?

WE BELIEVE

God calls his people.

In the Old Testament we learn about the relationship between God and his people. We read the history of God's people in the time before the birth of Jesus.

The people whom God chose as his own were called the Israelites. God showed his great love for them, and they showed their love for God. They called on God for help and guidance. They gave praise to God's name. God remembered his people and heard them. He cared for and protected them.



El pueblo de Dios vivía en el área del medio oriente conocida hoy como Israel. Sin embargo, en tiempos del Antiguo Testamento, esta tierra era llamada Canaán. Una gran sequía forzó al pueblo de Dios a salir de Canaán. El pueblo se fue a Egipto, donde encontraron comida. Se quedó en Egipto y perdió su libertad. El pueblo de Dios fue esclavizado. Fueron forzados a trabajar por el faraón, el rey de Egipto. Dios quería que su pueblo fuera libre de amarlo y adorarlo. Dios escogió a Moisés para que dirigiera al pueblo a la libertad.

Exodo 3:7-10

Dios le dijo a Moisés que había visto la forma en que su pueblo sufría en Egipto. Dios dijo: “Por eso he bajado, para salvarlos del poder de los egipcios; voy a sacarlos de ese país y a llevarlos a una tierra grande y buena, donde la leche y la miel corren como el agua”.

Entonces Dios dijo a Moisés: “Ponte en camino, que te voy a enviar ante el faraón para que saques de Egipto a mi pueblo, a los israelitas”. (Exodo 3:8, 10)

Con Moisés como líder y con la guía de Dios, el pueblo salió de Egipto. Fue guiado de regreso a Canaán, la tierra que Dios le había prometido.

 Dios guió a Moisés y su pueblo.
¿Cómo Dios nos guía hoy?

Los Diez Mandamientos son las leyes de Dios para su pueblo.

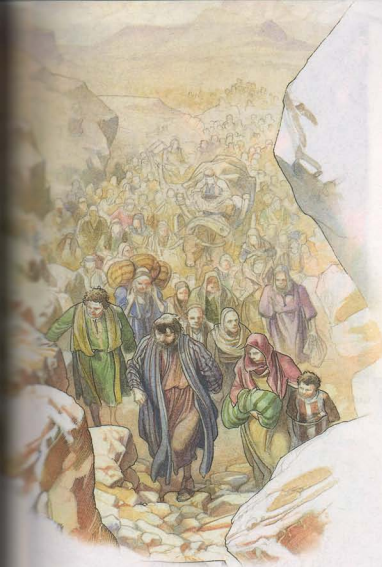
En el desierto entre Egipto y Canaán, los israelitas llegaron al Monte Sinaí. Dios pidió a Moisés subir a la montaña.



Ahí Dios hizo un acuerdo especial con Moisés y el pueblo. Dios prometió ser su Dios si ellos prometían ser su pueblo. Este acuerdo entre Dios y su pueblo es llamado **alianza**.

En esta alianza Dios prometió proteger a su pueblo y ayudarlo a vivir en libertad. A cambio los israelitas prometieron vivir como Dios quería que ellos vivieran. Ellos prometieron adorarlo, como el verdadero Dios.

Dios dio a Moisés y a su pueblo los Diez Mandamientos. Los **Diez Mandamientos** son las leyes de la alianza que Dios dio a Moisés en el Monte Sinaí. Los israelitas, conocidos después como el pueblo judío, cumplían estas leyes. Los Diez Mandamientos son también las leyes de Dios para nosotros. Los encontramos en el Antiguo Testamento.



God's people were living in the area of the Middle East that is now the country called Israel. However, in the time of the Old Testament, this land was called Canaan. Once a great famine forced God's people to leave their homes in Canaan. They went to Egypt to find food. They stayed in Egypt, but they later lost their freedom there. God's people became slaves. They were forced to work for the pharaoh, the ruler of Egypt.

God wanted his people to be free to love and worship him. So God chose Moses to lead the people out of Egypt to freedom.



Exodus 3:7-10

God told Moses that he had seen the way his people were suffering in Egypt. God

said, "Therefore I have come down to rescue them from the hands of the Egyptians and lead them out of that land into a good and spacious land, a land flowing with milk and honey."

Then God said to Moses, "Come, now! I will send you to Pharaoh to lead my people, the Israelites, out of Egypt" (Exodus 3:8, 10).

With Moses to lead them and God guiding their way, the people left Egypt. They were heading back to Canaan, the land God had promised them.



God guided Moses and his people. How does God guide us today?

The Ten Commandments are God's Laws for his people.

In the desert between Egypt and Canaan, the Israelites came to Mount Sinai. God asked Moses to climb the mountain. There God made a special agreement with Moses and the people. God promised to be their God if they would be his people. This special agreement between God and his people is called a **covenant**.

In this covenant God promised to protect his people and to help them live in freedom. In return the Israelites promised to live as God wanted them to live. They promised to worship him, the one true God.

God gave Moses and his people the Ten Commandments. The **Ten Commandments** are the Laws of God's covenant given to Moses on Mount Sinai. The Israelites, later known as the Jewish People, followed these Laws. The Ten Commandments are God's Laws for us, too. We find them in the Old Testament.

Dios nos dio los Diez Mandamientos para vivir una vida de amor. Los primeros tres mandamientos nos ayudan a mostrar amor y respeto a Dios. Los demás nos ayudan a mostrar amor y respeto por nosotros mismos y los demás.



Hablen sobre como mostrar respeto a los demás.

Jesús nos enseña sobre la ley de Dios.

Dios amó tanto a su pueblo que nunca se alejó de él. Cuando vio que su pueblo estaba flaqueando, Dios envió a los profetas a recordarle cumplir la alianza. Los profetas recordaban al pueblo el amor de Dios. Los animaban a confiar en Dios y a tener fe en él. Ellos recordaban al pueblo que Dios había prometido salvarlo del pecado.

Dios cumple su promesa. El envió a su único Hijo al mundo para salvar a todo el mundo del pecado. Jesús es el Hijo de Dios.

Como católicos...

Dios envió a muchos profetas al pueblo. Uno de los más importantes fue Isaías. Isaías dijo al pueblo que Dios nunca los abandonaría. Que Dios enviaría a un Salvador. Jesús es el Salvador, el Mesías esperado por el pueblo.

Todos los años, durante Adviento y Navidad, escuchamos las palabras de Isaías: "Porque nos ha nacido un niño, Dios nos ha dado un hijo" (Isaías 9:6). Jesucristo es el Hijo de Dios y nuestro Salvador.



Guido Reni (1575–1642), Moisés y la Tablas de la Ley

LOS DIEZ MANDAMIENTOS

1. YO SOY EL SEÑOR TU DIOS, NO TENGAS OTROS DIOSOS APARTE DE MI.
2. NO HAGAS MAL USO DEL NOMBRE DEL SEÑOR, TU DIOS.
3. ACUERDATE DEL DIA DE REPOSO, PARA CONSAGRARLO AL SEÑOR.
4. HONRA A TU PADRE Y A TU MADRE.
5. NO MATES.
6. NO COMETAS ADULTERIO.
7. NO ROBES.
8. NO DIGAS MENTIRAS EN PERJUICIO DE TU PROJIMO.
9. NO DESEES LA MUJER DE TU PROJIMO.
10. NO CODICIES LOS BIENES DE TU PROJIMO.

God gave us the Ten Commandments so we can know how to live a life of love. The first three commandments help us to show love and respect for God. The other seven commandments help us to show love and respect for ourselves and others.



With a partner discuss ways to show respect for God and others.

THE TEN COMMANDMENTS

1. I AM THE LORD YOUR GOD: YOU SHALL NOT HAVE STRANGE GODS BEFORE ME.
2. YOU SHALL NOT TAKE THE NAME OF THE LORD YOUR GOD IN VAIN.
3. REMEMBER TO KEEP HOLY THE LORD'S DAY.
4. HONOR YOUR FATHER AND YOUR MOTHER.
5. YOU SHALL NOT KILL.
6. YOU SHALL NOT COMMIT ADULTERY.
7. YOU SHALL NOT STEAL.
8. YOU SHALL NOT BEAR FALSE WITNESS AGAINST YOUR NEIGHBOR.
9. YOU SHALL NOT COVET YOUR NEIGHBOR'S WIFE.
10. YOU SHALL NOT COVET YOUR NEIGHBOR'S GOODS.

As Catholics...

God sent many prophets to his people. One of the greatest of these was Isaiah. Isaiah told the people that God would never abandon them, that God would send them a Savior. Jesus is the Savior Isaiah told the people about.

Every year during Advent and Christmas, we hear the words of Isaiah: "For a child is born to us, a son is given us" (Isaiah 9:5). Jesus is the Son of God and our Savior.

Jesus teaches us about God's Law.

God loved his people so much that he never turned away from them. When he saw his people failing, God sent prophets to remind them to keep the covenant. The prophets told the people about God's love for them. They encouraged the people to trust in God and have faith in him. They reminded the people that God had promised to save them from sin.

God kept his promise. He sent his only Son into the world to save all people from sin. Jesus is the Son of God.

Cuando Jesús crecía en Nazaret, él estudió las enseñanzas del Antiguo Testamento. Aprendió sobre la alianza hecha por Dios con su pueblo. Cumplió los Diez Mandamientos. El vivió su vida de acuerdo a la alianza.



Un día alguien preguntó a Jesús: “Maestro, ¿cuál es el mandamiento más importante de la ley?” Llamamos el gran mandamiento a la respuesta de Jesús. Jesús contestó al hombre: “Ama al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente” (Mateo 22:36–37). Esta es la primera parte del gran mandamiento. Esto resume los tres primeros mandamientos.

Jesús también dijo al hombre: “Ama a tu prójimo como a ti mismo” (Mateo 22:39). Esta parte del gran mandamiento resume los siete mandamientos restantes.

Jesús mismo vivió el gran mandamiento. El nos mostró que cumplir los mandamientos significa amar a Dios sobre todas las cosas y amar a los demás como a nosotros mismos.

 Hoy, ¿cuáles son algunas personas que nos ayudan a confiar y tener fe en Dios?

Jesús nos enseña a amarnos unos a otros.

La noche antes de morir, Jesús dijo a sus discípulos: “Les doy este mandamiento nuevo: que se amen los unos a los otros. Así como yo los amo a ustedes, . . . Si se aman los unos a los otros, todo el mundo se dará cuenta de que son discípulos míos” (Juan 13:34–35).

Amarnos unos a otros como Jesús dice nos ayuda a cumplir los Diez Mandamientos. Jesús fue un perfecto ejemplo de amor por Dios y por el prójimo. El mostró su amor de muchas formas. El escuchó a los que estaban en necesidad. Denunció las injusticias habló en favor de la libertad de todos y respetó la dignidad de todos.

Somos llamados a respetar la dignidad humana de los demás. Todos somos creados para compartir en la vida y el amor de Dios. Cada persona tiene los mismos derechos básicos. A estos derechos los llamamos **derechos humanos**. Estos derechos incluyen:

- derecho a la vida. Este es el más básico de los derechos humanos.
- derecho a la fe y a la familia
- derecho a la educación y al trabajo
- derecho a trato igualitario y seguridad
- derecho a casa y cuidado de salud

RESPONDEMOS

 Junto con un compañero hablen de las formas en que pueden respetar los derechos de los demás como lo hizo Jesús. Hablen de las formas en que podemos seguir el ejemplo de Jesús de amar a Dios y a los demás.

Vocabulario

alianza (pp 317)

Diez Mandamientos (pp 317)

derechos humanos (pp 317)

When Jesus was growing up in Nazareth, he studied the teachings of the Old Testament. He learned about the covenant God made with his people. He followed the Ten Commandments. He lived his life according to the covenant.

One day someone asked Jesus, “Teacher, which commandment in the law is the greatest?” We call Jesus’ answer the Great Commandment. Jesus said to the man, “You shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your soul, and with all your mind” (Matthew 22:36–37). This is the first part of the Great Commandment. It sums up the first three of the Ten Commandments.

Jesus also told the man, “You shall love your neighbor as yourself” (Matthew 22:39). This part of the Great Commandment sums up the Fourth through Tenth Commandments.

Jesus himself lived out the Great Commandment. He showed us that keeping the Ten Commandments means loving God above all else and loving others as ourselves.



Who are some people today that encourage us to trust in God and have faith in him?

Jesus teaches us to love one another.

On the night before he died, Jesus told his disciples, “I give you a new commandment: love one another. As I have loved you, so you also should love one another. This is how all will know that you are my disciples, if you have love for one another” (John 13:34–35).

Loving one another as Jesus did helps us to follow the Ten Commandments. Jesus was a perfect example of love for God and neighbor. He showed his love in many ways. He listened to those who were lonely. He went out of his way to help people in need. He spoke out for the freedom of all people and for those who were treated unjustly. He respected the dignity of each person.

We are called to respect the human dignity of all people. All people are created by God to share in his life and love. Each and every person has the same basic rights. We call the basic rights that all people have **human rights**. These rights include the

- right to life. This the most basic of all human rights.
- right to faith and family
- right to education and work
- right to equal treatment and safety
- right to housing and health care.

WE RESPOND



With a partner, discuss the ways you can respect the rights of others as Jesus did. Talk about ways that we can follow Jesus’ example of love for God and others. Then make a Word Find using those ways. Exchange your puzzle with another group and have them find and circle the words.

Key Words

covenant (p. 319)

Ten Commandments (p. 320)

human rights (p. 319)

HACIENDO DISCIPULOS

Muestra **lo** que sabes

Encuentra las palabras del **Vocabulario** y completa cada oración, usa el código. Usa la letra de cada símbolo.

																
A	C	D	E	L	H	I	M	N	O	R	S	T	U	Z		

1. El acuerdo especial entre Dios y su pueblo es llamado

2. Las leyes de la alianza que Dios dio a Moisés en el Monte Sinaí son los

3. Los derechos básicos que tienen todas las personas

Datos

La alianza que Dios hizo con Moisés sigue vigente y viva hoy en el pueblo judío. Los Diez Mandamientos son parte del Torah, que en hebreo significa "ley". Los rollos en los que está escrita la ley tienen un lugar de honor en toda sinagoga.



Reza

Espíritu Santo, ayúdame a vivir de acuerdo a los Diez Mandamientos. Ayúdame



PROJECT DISCIPLINE

Show What *you* Know

To find the **Key Words** to complete each sentence, use the code below. Fill in the letter that matches each symbol.

A	C	D	E	G	H	I	M	N	O	R	S	T	U	V

1. The special agreement between God and his people is called a

2. The laws of God's covenant given to Moses on Mount Sinai are the

3. The basic rights that all people have are



The covenant that God made with Moses is still honored and lived today by the Jewish People. The Ten Commandments are part of what is called The Torah, which in Hebrew means, "The Law." The scrolls on which the law is written have a place of honor in every synagogue.

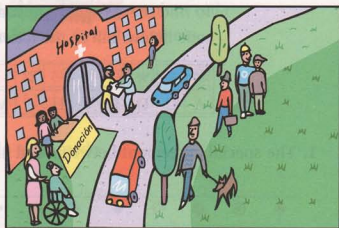


*Holy Spirit, help me to live
by the Ten Commandments.
Help me to*

Haz lo

Dios nos pide respetar los derechos de todo el mundo. Escoge uno de los derechos humanos listados abajo.

- derecho a la vida
- derecho a la fe y la familia
- derecho a educación y trabajo
- derecho a tratamiento equitativo y seguridad
- derecho a vivienda y cuidado de salud



Haz un plan para promover este derecho en tu escuela y vecindario esta semana.

Escritura

"Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente" (Mateo 22:37). "Amarás a tu prójimo como a ti mismo". (Mateo 22:39)

- Encierra en un círculo las frases que contestan: ¿A quién debemos amar?
- Subraya las frases que dicen como debemos amar a Dios.

Tarea

Conversa con tu familia sobre formas de vivir el Gran Mandamiento. Escribe una forma en que tu familia amaré a Dios y a los demás esta semana.



PROJECT DISCIPLE

Make it Happen

God calls us to respect everyone's human rights. Choose one of the human rights listed below.

- right to life
- right to faith and family
- right to education and work
- right to equal treatment and safety
- right to housing and health care

Make a plan to promote this right in your school and neighborhood this week.



What's the Word?

"You shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your soul, and with all your mind."

(Matthew 22:37) *"You shall love your neighbor as yourself."* (Matthew 22:39)

- Circle the phrases that answer:
Who shall we love?
- Underline the phrases that tell how
you should love God.

Take Home

Discuss with your family ways to live the Great Commandment. Write one way your family will love God and others this week.